

Name:	Kevin Clayton, PhD	Description:	Proofreader/Editor (American/British English) and Translator (Spanish to American/British English)
Nationality:	Irish		
Current location:	Barcelona, Spain		
Associations:	European Association of Medical Writers, European Association of Science Editors	Specialization:	Life sciences and Medicine
Email address:	drkevinclayton [at] gmail.com	ProZ profile:	http://www.proz.com/profile/1491278

Relevant education and employment experience

- 2013 to date: **Official translator** (Spanish to English) for the **Spanish Journal of Cardiology** (*Revista Española de Cardiología*; <http://www.revespcardiol.org/en/comite-editorial/>).
- 2012 to date: **English language proofreader/editor** for various language editing companies and direct clients. Edit or translate about 1 million words/year.
- 2011–2012: **Certificate in Translation** (Spanish to English) from Words Language Services with **scientific specialization**.
- 2007–2010: **Neuroscience postdoctorate** at IDIBAPS in the Biomedical Research Institute of Barcelona (IIBB) in Barcelona, Spain, on Alzheimer's disease, apoptosis, synaptogenesis, and mitochondria.
- 2002–2006: **PhD from Anatomy/Neuroscience Department** of University College Cork, Ireland on Parkinson's disease, *in vivo* and *in vitro* RNA and protein expression, neurotrophic factors, and neuronal development.
- 1998–2002: **Degree in Biochemistry** from the Biochemistry Department of University College Cork, Ireland. Subjects covered included anatomy, biochemistry, cell signalling, chemistry, physiology, neuroscience, immunology, microbiology, metabolism, pharmacology, toxicology, bioinformatics, and statistics.

Software

Adobe Acrobat, Illustrator, InDesign, Photoshop; **Microsoft Word**, Excel, PowerPoint; **SDL Trados 2017**; **Wordfast Classic**.

Scientific publications

- Figueiro-Silva, J., Gruart, A., **Clayton, K.B.**, Podlesniy, P., Abad, M.A., Gasull, X., Delgado-García, J.M., and Trullas, R. Neuronal pentraxin 1 negatively regulates excitatory synapse density and synaptic plasticity. *J. Neurosci.* 35:5504–5521 (2015)
- **Clayton, K.B.**, Podlesniy, P., Figueiro-Silva, J., López-Doménech, G., Benitez, L., Enguita, M., Abad, M.A., Soriano, E., and Trullas, R. NP1 regulates neuronal activity-dependent accumulation of Bax in mitochondria and mitochondrial dynamics. *J. Neurosci.* 32:1453–1466 (2012)
- **Clayton, K.B.** and Sullivan, A.M. Differential effects of GDF5 on the medial and lateral rat ventral mesencephalon. *Neurosci. Lett.* 427:132–137 (2007)